

**Zeitschrift:** Nidwaldner Kalender  
**Herausgeber:** Nidwaldner Kalender  
**Band:** 80 (1939)

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Obwaldner Gewerbebank, Sarnen

mit Einnehmerei in Kerns

empfiehlt sich für **Bankgeschäfte aller Art**

Service



**Siedler** Sarnen Telefon 8 62 02

Reparatur-Werkstätte **Velos**

95

## Kohlen

39

empfiehlt zu billigsten Preisen

**Ch. Dillier-Wyrsch**

Sarnen Tel. 8 63 32

## Hotel Krone

83

Giswil Telefon 3 20 51

Garage | Terasse

Bekannt für prima Küche und Keller

Mit höfl. Empfehlung

**Familie Ming**

Für alle Glaser-, Bau- und Möbel-  
arbeiten in jeder Größe und  
Ausführung empfiehlt sich das  
sehr gut eingerichtete Geschäft

107

**Gebr. Omlin, Sachseln**

**mech. Schreinerei** Tel. 36 66 (8 65 56)

**Desinfektionen gegen**

**Wanzen, Käfer, Schwaben, Russen**

mit dem neuen elektr. Vaporator.  
(Kein Schwefel.) Mit aller Ga-  
rantie und schnellste Ausführung  
diskret.

**Promptus, Zürichstr. 38, Luzern**

Tel. 2 10 86 oder 2 79 86

108

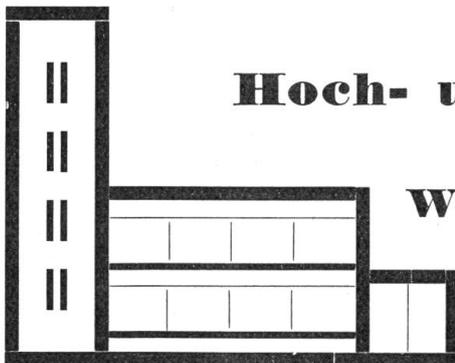
## Hoch- und Tiefbau-Unternehmung

**Wwe. Truttmann - Bonani, Sarnen**

Telephon 111 (8 65 44) 90

Postcheck VII 6103

*Vertrauensgeschäft für Ihre Bauarbeiten*



**W**ir empfehlen uns für Lieferung von Parkettböden vom einfachen Hartholzriemen bis zum reichhaltigen Luxusparkett.

Der Parkettboden wirkt wohnlich, ist fußwarm und daher gesünder als Inlaid oder irgend ein Ersatzbelag.

Verlangen Sie Offerten

**Gebr. Wyrsch**  
**Parkettfabrik**  
**Buochs**



## Chirurgen Anekdoten

Ein viel beschäftigter Chirurg war unter seinen Budapester Kollegen wegen seiner unersättlichen Habgier und seines Geizes bekannt. Da geschah es eines Tages, daß seine eigene Tochter an Blinddarmentzündung erkrankte, und vom Vater selbst operiert wurde. Die Operation verlief glücklich, und die Reihe der gratulierenden Kollegen wollte nicht abbrechen. Das tat dem glücklichen Vater wohl. Dagegen war es ihm unangenehm, daß fast alle Gratulanten ihre aufrichtige Teilnahme ob der großen Aufregung und des tiefen Schmerzes, den der Operateur als Vater während des Eingriffes haben mußte, ausdrückten. Als einer wieder eine Anspielung auf den väterlichen Schmerz machte, und die Worte fallen ließ: „Armer Freund, was mußtest Du als Vater gelitten haben . . .“ wollte ihn der Chirurg abwehrend unterbrechen. Aber der hartnäckige Gratulant ließ nicht locker und platzte mit den Worten hervor: „Daß

mich doch ausreden! Was mußtest Du Armer gelitten haben, weil Du die Tochter eines so reichen Vaters unentgeltlich operieren mußtest!“

\*

Professor Baron, zu seiner Zeit einer der gesuchtesten und wegen seines treffenden Humors bekanntesten Chirurgen Ungarns, sagte einmal: „Die Türschwelle, die zu meiner Ordination führt, hat eine seltene Zauberkraft in sich. Wer sie betritt, und sei es auch der reichste Mann des Landes, verarmt plötzlich. Denn nur so ist es erklärlich, daß selbst die bestgestellten Menschen, wenn ich für meine Leistungen das Honorar bekannt gebe, die von mir angezeigte Operation entweder unentgeltlich oder um einen Pappenstiel durchgeführt haben wollen.“ Einem wohlhabenden Patienten aber, der sich aufs Handeln verlegte und nicht locker lassen wollte, sagte Baron einmal: „Wer kein Geld hat, um die erste Eisenbahnklasse zu benützen, der fährt eben in der billigeren

48

Reichhaltiges Lager in soliden Schuhwaren zu billigsten Preisen, sowie schöne Schirme für Herren und Damen, Korbwaren, Spielwaren Bazarartikeln, Papeterien Ansicht-, Trauer-

**W. CAMENZIND-ODERMATT & BUOCHS**

und  
Gratulations-  
Karten. Große Auswahl.  
Damenstrümpfe und Herrensocken, Unter-  
kleider, Wolle, etc. Chokoladen und Biscuits. Depot Villars



**PRIMAGAS erleichtert den Haushalt**

Überall die Vorteile des Stadtgases. Äußerst einfaches, automatisches, stets zuverlässiges Funktionieren. — Nicht giftig. Brennt mit sichtbarer Flamme.

**PRIMAGAS**  
*Das Gas in der Flasche*

**Gottfr. Liechi, Buochs**

Mech. Werkstätte Tel. 68387

**Radio-Reparaturen - Röhren  
Autos - Motos - Velos  
Abschleppdienst**

46

## Wintermäntel

Damen Töchter und Kinder  
mit Pelz, ohne Pelz, zu sehr günstigen Bedingungen

Damenkleider in Seide und Wolle  
zu Fr. 14.50 15.50 18.— 21.— 24.— 30

Profitieren Sie von den billigen Preisen bei

**Fr. Anna Zimmermann-Niederberger**  
Confektion **Buochs** ob dem Hirschen

## Velos und Reparaturen

Anfertigung von Anhängern  
zu mäßigen Preisen und in  
jeder gewünschten Ausführung

Mit höflicher Empfehlung: 31

**Paul Schleiß - Velos - Buochs**

## L. Amstad-Amstad, Tuchhandlung, Buochs

empfehlte sein großes Lager in **Damen- und Herrenstoffen. Bett- und Leibwäsche.**  
47 Große Auswahl in **Herrenhemden.** Muster und Auswahlsendungen zu Diensten.

**Fehlt** an Ihrem **Auto** etwas, dann zum Fachmann

80

Oele, Benzin, Reparaturen **Garage Gaertner, Stansstad**

## Josef Näpflin, Beckenried

Telefon 68185

36

Empfiehltsich den Tal- und Alpbesitzern für **Dacheindeckungen** und **Fassadenverkleidungen** in fachgemäßer Ausführung aufs beste. Lieferung von Material zu billigsten Preisen.

**Bedachungen**

**Verrandungen**

### Adalbert Käslin - Beckenried

Sattler und Tapezierer - Gegr. 1872

Flaum-, Federn-, Bettwarenhandlung, Möbel-, Betten- und Polsterarbeiten, Woldecken, Teppiche, Läufer, Inlaid und Linoleum. — Verlegen ganzer Böden, Reise-Koffern und Schirme.

Empfehle mich für alle in mein Fach einschlagenden Arbeiten unter Zusicherung einer reellen Bedienung. 33

### Camenzind - Weißwaren Beckenried

35

Wäsche für Herren und Damen Ueberkleider, Schürzen, Pullover Bonneterie und Mercerie, Handarbeiten und Garne, Strickwolle

**Jede Anleitung z. Sticken u. Stricken gratis**

Anfertigung von Spezial-Wäsche und ganzen Aussteuern. Monogramme, hand- und maschinengestickt. Niedrige Preise — Annahme für chemische Reinigung — Färberei — Kunststopfen

### Sport- und Bergschuhe

in feinsten und grösster Qualität zu bekannt **billigen Preisen.**

**Juchtenmark — Lederöl — Fette Crème — Einlagesohlen**

Mit höflicher Empfehlung 53

### Familie J. Ambauen

Schuhhandlung **Beckenried**

zweiten Klasse. Es gibt ja auch Operationen erster und zweiter Klasse." Dem Kranken war dies neu. Auf die Frage nach dem Unterschied zwischen beiden Klassen meinte der Chirurg in ruhiger, natürlicher Weise: „Operation erster Klasse geht mit neuen Instrumenten und alten Assistenten vor sich, Operation zweiter Klasse mit alten Instrumenten und neuen Assistenten.“ Man hat nie gehört, daß der Patient sich einer Operation zweiter Klasse unterzogen hätte.

### Der abgesetzte Schultheiß

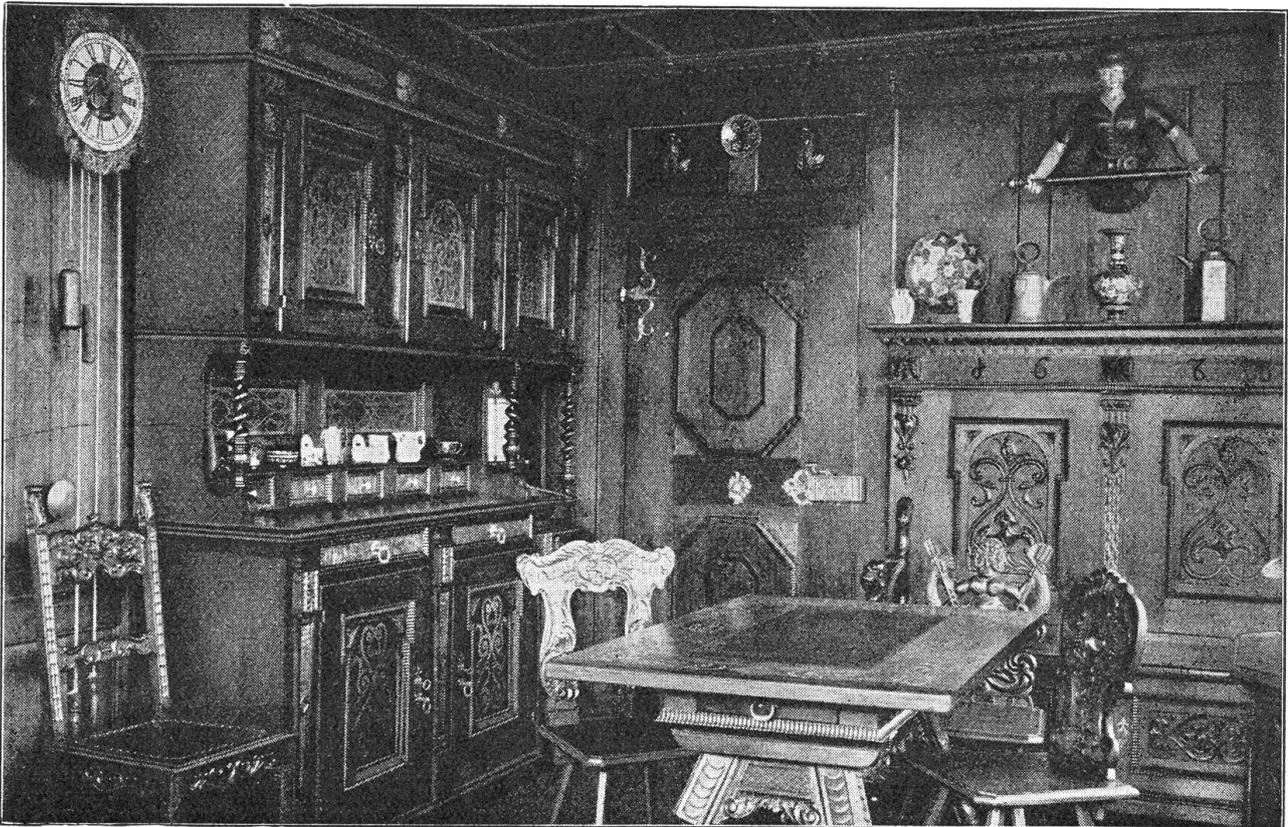
Ein Schultheiß, der sein Amt jahrelang aufrichtig und mit Fleiß verwaltet hatte, wurde eines Tages, niemand wußte warum, abgesetzt. Nicht lange darnach ging er in Geschäften zu Fuß über Land und kam an ein Wasser, das, von Regen angeschwollen, den Steg fortgespült hatte. Wie er nun am Ufer hin und her suchte, ob er irgendwo hinübergelangen könnte, fand er einen Bauern, der von seiner Verabschiedung noch nichts wußte und Gras dort mähte. „Herr Schultheiß“, sagte jener zu ihm, die Mütze rückend, „wäret Ihr gern über das Wasser, so will ich Euch von Herzen gern hinübertragen.“ Dem Schultheiß war das hochwillkommen, er sagte ja und ließ sich von dem Bauern auf den Rücken packen. Als sie aber mitten ins Wasser gekommen waren, da konnte er auch nicht schweigen und sagte: „Mein Lieber! wie tußt du mir doch einen großen Dienst! Nun, wenn es einmal sein wird, und ich sage dir, es ist drauf und dran, daß ich wieder in

Eine Versicherung gegen Unfall und Tod  
Ist fast so wichtig wie das tägliche Brot.  
Wie bald ist gebrochen Hals und Bein  
Drum sollt' ein jeder versichert sein!

Lassen Sie sich von Fachleuten beraten!

37

**J. Scheuber & Sohn**, Hauptagentur Nidwalden, **Ennetbürgen**, Tel. 6 81 96



## **Kunstmöbelfabrik G. Fischer - Beckenried**

am Vierwaldstättersee

ERSTKLASSIGE FIRMA FÜR ANTIKE MÖBEL  
NACH ORIGINAL UND MODELLEN

45

*Ausgeführte Speise-  
und Herrenzimmer*

*Bauernstuben*

*Einzelmöbel*

*Beste Ausführung*

*Kulante Preise*

## Besucher der Klewenalp,

51

*sei es Sommer oder Winter werden im*

## Hotel Mond in Beckenried

*einkehren, denn dort können alle Ihre Wünsche erfüllt werden,*

*dazu sind die Preise sehr bescheiden*

*M. Amstad und Familie*

## Emil Murer, Beckenried

*Maßgeschäft*

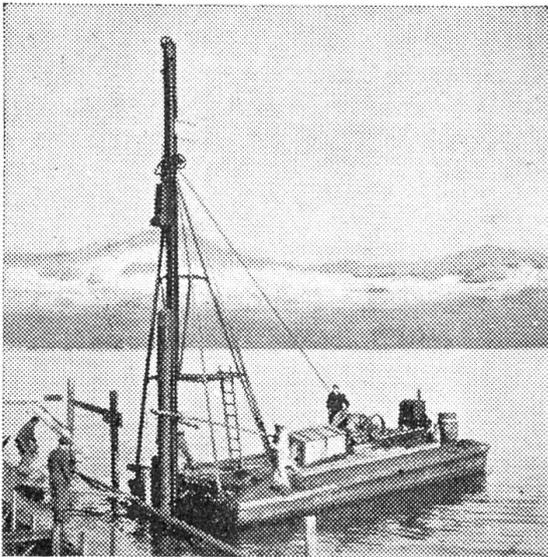
34

Empfiehl sich bestens für gediegene Anfertigung

sämtlicher

*Herrenkleider*

Stoffe in allen Preislagen



### Franz Murer, Beckenried

Telefon 6 82 19

Hoch- und Tiefbau, Reparaturen  
Rammarbeiten, Pfahlfundationen  
Verkauf sämtlicher Baumaterialien

mein Amt komme, so soll es dir nicht un-  
vergolten bleiben.“ Der Bauer fragte:  
„Seid Ihr denn nicht mehr Schultheiß?“  
„Nein, eben nicht“, antwortete jener.  
„Was“, schrieb der Bauer, „und ich soll mich  
mit dir Schelmen abschleppen? Hinein mit  
dir in des Teufels Namen!“ warf den  
Schultheiß ins Wasser und lief ans Ufer.  
Der gute Mann aber, der wegen der  
Schwere seiner Kleider kaum wieder empor-  
kommen konnte, wäre um ein Haar ertrun-  
ken und nur mit genauer Not wieder nach  
Hause gekommen.

\*

**Nicht zu schlagen.** Ein Engländer und  
ein Amerikaner kamen zum Besuch, der ge-  
rade in Ausbruch war.

„Ja, mein Freund“, sagte der Engländer,  
„mir scheint, so etwas haben Sie in  
Ihrem Land doch nicht!“

„Kann sein“, sagt der Amerikaner, „aber  
wir haben eine Feuerwehrr in New York, die  
das löschen kann.“

# VELOS

## Condor - Mondia - Rollay

Die besten Marken in schönen Farben zu mä Bigen Preisen

Alle Uebersetzungsarten    Tel. 6 82 62    Velo-Reparatur-Werkstätte

**Fr. A. Gabriel-Odermatt, Beckenried**

### Radio

Einfache Modelle - Luxus-Geräte  
Mit Telephon-Anschluß - Kombinierte  
Apparate - Service    Tel. 6 82 62

### Auto-Service

Schmierdienst, Oel, Pneu etc. Auto-  
boxen - Ladestation - Taxi-Dienst.  
Neue Präzisions-Luftpumpe.

**Fr. A. Gabriel-Odermatt, Beckenried**



*Y ha mis Geld  
selber verdient,  
drom draufi öppis  
rechts: e „Bernina“  
-Nähmaschine.*

**Bernina**

Schweizer Nähmaschine +  
mit vielen praktischen Vorteilen



*Und  
wenn no 10 oder  
20 chömid, -i chaufe  
nür d' Schwyzer Näh-  
maschine „Bernina“*

**Bernina**

Schweizer Nähmaschine +  
mit vielen praktischen Vorteilen



*Yo Schatki, Du  
chanscht eini ha,  
e „Bernina“.*

**Bernina**

Schweizer Nähmaschine +  
mit vielen praktischen Vorteilen



*M' Friede sind mer  
mit üsem „Bernina-  
handel.“ Logar für  
üsen alte „Chlepper“  
händ's no öppis gäh.*

**Bernina**

Schweizer Nähmaschine +  
mit vielen praktischen Vorteilen

Kantonsvertretung für ganz Nidwalden. - Großes Lager und Ausstellungen in  
**Beckenried** und **Stans**.

Die neue Zickzack-Maschine erfüllt jeden Wunsch der anspruchsvollen Schneiderin.

Endlich eine Hochleistungs-Präzisions-Maschine zu erschwinglichem Preis.

Tel. 6 82 62

**Fr. A. Gabriel-Odermatt, Beckenried**





*Terrassen-Restaurant*

## **Schützenhaus** *Stansstad*

empfiehlt als bekannte Hausspezialitäten selbstgeräucherte Bureschinken, lebendfrische Fische in jeglicher Zubereitung, ff. Qualitätsweine. Separate Speisesäle. Kalte und warme Platten zu jeder Tageszeit. Bequeme Parkplätze.

Mit höflicher Empfehlung  
Telefon 6 73 55

**Familie Nöpflin**

## **Josef Waser, Stansstad** vorm. Gebr. Waser

Telefon 6 74 40

### **Schiffswerft**

Lastschiffe für Deck- und Kastenladungen  
Schiffe mit Bodenentleerung  
Pontons, Schwimmstege  
Flußweidlinge

### **Bootsbau**

Motorboote  
Ruder- und Segelboote  
Strandbadboote  
Reparaturen und Umbauten

57 Lieferung von Einbau- und Außenbordmotoren

Großes Winterlager

## **W. Z'Rotz, Stansstad**

Telefon 6 73 04 früher Rotzloch-Ennetmoos

*Mech. Bauschreinerei und Glaserei*

*Möbel und Bildhauerwerkstätte*

empfiehlt sich für alle vorkommenden Facharbeiten als Innenausbau von Wohnhäusern, Glaserarbeiten, Treppen und Geländer, Täfer und Decken, Bauernstuben, Restaurants und Säle, in allen Holzarten natur oder gebeizt. Kirchen-, Stil-, Holzbildhauerarbeiten, antike u. moderne Möbel



## **Adacher**

*Bootswerft*

Stansstad (Nidw.) Telefon 6 72 73

Spezialbau v. erstklassigen Schnellbooten  
und Wasserfahrzeugen jeder Art.

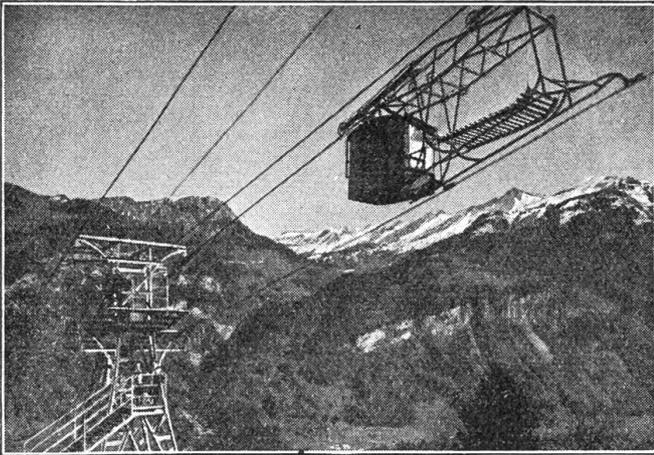
Bootsmotoren, Vermittlungen, Transporte  
von Booten, Boots-Aufzüge etc.

## Post-Tarife / Schweiz

<b>Briefe, Briefpapiere und Geschäftspapiere:</b>	<b>Rp.</b>	<b>Nachnahmen</b> (Gebühr nebst ordentl. Beförderungstage): für Beträge bis 5 Fr.	<b>Rp.</b>
a. bis 250 g (im Umkreis von 10 km = 10 Rp.)	20	für Beträge über 5 bis 20 Fr.	15
b. über 250 bis 1000 g ganze Schweiz	30	dazu für je weitere 20 Fr. oder Bruchteil bis 100 Fr.	20
<b>Postkarten:</b> einfache	10	dazu für je weitere 100 Fr. oder Bruchteil bis 500 Fr.	10
doppelte (mit Antwort), Frankozwang	20	<b>Einzugsaufträge:</b> Tage der eingeschr. Briefe, dazu eine vom Absender zu entrichtende Einzugs-tage von	20
<b>Drucksachen:</b>		<b>Postanweisungen</b> (Höchstbetrag 10,000 Fr.):	
a. gewöhnliche (adressierte) bis 50 g	5	bis 20 Fr.	20
über 50—250 g	10	über 20 bis 100 Fr.	30
über 250—500 g	15	dazu für je weitere 100 Fr. (bis 500 Fr.)	10
über 500—1000 g	25	dazu für je weitere 500 Fr. od. Bruchteil dav.	10
b. mit oder ohne Adresse, bei Mindestaufgabe von 50 Stück (z. B. Leidsirkulare) bis 50 g	3	<b>Gilzustellung</b> (Expresen), nebst ordentlicher Beförderungstage:	
über 50—100 g	5	1. von Kleinsendungen, Post- und Zahlungs-anweisungen mit den Beträgen:	
c. zur Ansicht (zusammen für den Hin- und Rückweg): bis 50 g	8	a. im Umkreis von 1½ km oder im geschlossenen Dorfgebiet	40
über 50—250 g	15	b. für jeden weitem ½ km mehr	20
über 250—500 g	20	2. von Stück- und Wertsendungen:	
500—1000 g	30	a. im Umkreis von 1½ km usw.	60
<b>Blindenschriften:</b> für je 1000 g (Höchstgew. 5 kg)	3	b. für jeden weitem ½ km mehr	30
<b>Warenmuster:</b>		<b>Telephon-Gesprächstage:</b>	
a. gewöhnliche (adressierte) bis 250 g	10	im Ortsverkehr für jedes Gespräch	10
über 250—500 g	20	Ferngespräch zur Tageszeit für je 3 Minuten oder Bruchteil:	
bar- oder maschinenfrankiert, bis 50 g (nur bei Aufgabe von mindest. 50 Stück)	5	bei Entfernungen	
b. ohne Adresse bis 50 g	5	bis ca. 10 km	20
über 50 g: wie unter a hievord		von ca. 10—20 km	30
<b>Einschreibung für alle Sendungen hievord</b>	20	von ca. 20—50 km	50
<b>Pakete</b> (Stücksendungen):		von ca. 50—100 km	70
		über 100 km	100
		Zuschlag für jede Gesprächseinheit bei Benützung einer öffentlichen Sprechstation:	
a. bis 250 g	bis 45 km. 30 über 45 km. 30	im Ortsverkehr und bis auf 100 km per 3 Minuten	10
b. über 250 g bis 1 kg	40	im übrigen Verkehr	20
c. " 1 bis 2½ kg	50	<b>Telegramm-Tagen:</b>	
d. " 2½ bis 5 kg	60	Bis 15 Worte	Fr. 1.—
e. " 5 bis 7½ kg	80	jedes weitere Wort	—05
f. " 7½ bis 10 kg	100		
g. " 10 bis 15 kg	200		
h. " 15 bis 50 kg je nach der Entfernung. Auskunft am Postschalter.			
<b>Wertsendungen</b> (Wertangabe unbeschränkt) nebst vorstehender Stücktage:			
a. für Wertangaben bis 300 Fr.	20		
b. für Wertangaben über 300 bis 500 Fr.	30		
dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil	10		

## Post-Tarife / Ausland

<b>Briefe</b> , bis 20 g	<b>Rp.</b>	<b>Einschreibung</b> aller vorgenannten Sendungen (einschließlich Empfangschein)	<b>Rp.</b>
für je weitere 20 g	30		30
<b>Postkarten</b> , einfache	20	<b>Wertbriefe</b> , zur Brieftaxe, bis 20 g	30
doppelte mit bezahlter Antwort	40	Einschreibtaxe	30
<b>Geschäftspapiere</b> , für je 50 g Mindesttage	5	Werttaxe für je 300 Fr.	30
<b>Drucksachen</b> , für je 5 g	5	<b>Antwortscheine</b> , Verkauf durch die Poststellen, das Stück	35
<b>Blindenschriften</b> , für je 1000 g	3	der Umtausch ausländischer erfolgt durch die Poststellen gegen Frankomarken im Werte von 30 Rp. Umtauschfrist unbeschränkt.	
<b>Warenmuster</b> , für je 50 g Mindesttage	10	<b>Gilzustellung</b> (vom Absender zu entrichten):	
<b>Päckchen</b> , für je 50 g Mindesttage	10	a. für Briefpostsendungen	60
	50	b. für Pakete	80



## **Luftseilbahn Dallenwil- Wiesenberg**

**R. Niederberger Söhne**  
88 Seilbahnbau, Dallenwil

## **Remigi Niederberger**

mech. Wagnerei

**Dallenwil**

Tel. 6 72 60

empfiehlt sich höflichst zur Anfertigung von Wagen und Schlitten aller Art. Ferner als Spezialität: Spitz- und Flachbodenkarretten, Schubkarren, Grasbärren, Traggabeln, Obstpressen, Kuhjoche, Ski, Metzgerstöcke und Brennholzfräsen 77

## **Gebrüder Bissig**

Grafenort Telefon 6 88 06

*Parketterie und Sägewerk*

74

liefert prompt und preiswert an Private und Baugeschäfte.

**Bördeli und Brennholz**

**Hoffnungslos.** Tante Ida wurde von Tag zu Tag schwerhöriger. „Geh doch endlich mal zum Arzt!“ brüllten wir ihr mit vereinten Kräften ins Ohr. Tante Ida nickte und ging auch. Zu einem berühmten Spezialisten. Dort setzte sie sich ins Wartezimmer und fing an zu stricken. Nach einiger Zeit kam die Frau Doktor und sagte zu Tante Ida, ihr Mann hätte heute keine Sprechstunde. Tante Ida nickte freundlich und strickte weiter. Auch dann noch, als die Frau Doktor nach zehn Minuten stockheiser war. Voll Verzweiflung ergriff diese einen Bogen Papier und schrieb darauf: „Heute keine Sprechstunde!“ Tante Ida nahm den Zettel, besah ihn und reichte ihn freundlich lächelnd zurück: „Ach, liebe Frau, lesen Sie mir doch das vor — ich habe meine Brille vergessen.“

\*

„Warum verprügeln Sie denn Ihren Sohn so jämmerlich?“

„Weil er mir die Mitgliedskarte vom Tierschutzverein zerrissen hat.“

# Markt-Verzeichnis für das Jahr 1939

**Erklärung der Abkürzungen:** J = Jahrmarkt, W = Waren-(Kram-)Markt, V = Vieh-, Pf = Pferde-, S = Schweine-, Schf = Schaf-, Albr = Kälber-, Klv = Kleinviehmarkt, gr. V = Hauptviehmarkt.

## Kanton Bern.

Adelboden: VKlv: 11. und 28. Sept. — WKlv: 5. Oktober.  
 Brienz: WKlv: 1. Mai, 20. Sept. 8. Nov. (2 T.)  
 Frutigen: WKlv: 24. März, 24. Nov. — VKlv: 4. Mai, 29. September, 21. Dez. — gr. V: 12. September, 24. Oktober. — WKlv: 13. Sept., 25. Oktober. — KlvW: Jeden Donnerstag, wenn Feiertag am Mittwoch.  
 Guttwil: WKlv: 1. Februar, 8. März, 3. Mai, 12. Juli, 13. Sept., 11. Okt., 6. Dez. — WKlv: 27. Dez. — Albr: Montags. — Klv: Mittwochs.  
 Interlaken: W: 25 Jan., 1. März, 3. Mai, 22. Sept., 11. Okt., 3. und 22. Nov., 19. Dez. — V (Vormarkt): 2. Mai, 21. Sept., 10. Okt., 2. und 21. November.  
 Meiringen: WKlv: 11. April, 17. Mai, 20. September, 13. Oktober (Vormarkt am 12. Okt.), 25. Okt. (Vormarkt am 24. Okt.), 20. Nov. — WKlv S: 5. Jan., 2. Febr., 2. März, 6. April, 4. Mai, 1. Juni, 7. Dez.  
 Spiez: WB: 9. Oktober.  
 Thun: WKlv: 18. Januar, 15. Februar, 8. März, 5. April, 10. u. 27. Mai, 30. Aug., 27. Sept., 18. Oktober, 8. November, 20. Dezember. — Klv Bitt: Jeden Samstag. — Albr: Jeden Montag.

## Kanton Luzern.

Beromünster: WKlv: 16. Febr., 25. Sept., 23. Okt., 23. Nov. — Kirchweih: 24. Sept. — Klv: Jeden Montag.  
 Dagmersellen: WB: 16. Jan., 10. April, 11. September, 30. Okt. — S: 5. Jan., 2. Febr., 2. März, 6. April, 4. Mai, 1. Juni, 6. Juli, 3. Aug., 7. Sept., 5. Okt., 2. Nov., 7. Dez. Kilbi: 13. August. — Klv: Jeden Montag, wenn Feiertag am darauffolgenden Werktag.  
 Entlebuch: WKlv: 3. Mai, 14. Sept., 25. Okt. — SKlvSchf: 23. Jan., 27. Febr., 27. März, 24. April, 22. Mai, 26. Juni, 24. Juli, 28. Aug., 25. Sept., 23. Okt., 27. Nov., 26. Dez. — Albr Schf: 9. Jan., 13. Febr., 13. März, 10. April, 8. Mai, 12. Juni, 10. Juli, 14. August, 11. September, 9. Oktober, 13. Nov., 11. Dez.  
 Escholzmatt: WS: 8. Mai, 6. Sept., 16. Okt. — S: 16. Januar, 20. Februar, 20. März, 17. April, 15. Mai, 19. Juni, 17. Juli, 21. Aug., 18. Sept., 20. Nov., 18. Dez. — Klv: Jeden Donnerstag.  
 Hitzkirch: WKlv: 21. Februar, 30. Oktober, 11. Dezember.  
 Hochdorf: WSchl: 10. Mai. — V: 5. Oktober. — WB: 21. Nov.  
 Luzern: Messe (13 T): 8.—12. Mai, 9.—21. Okt. — Pelz- und Fellmarkt: 14. Febr. — VKlvS: Jeden Dienstag, wenn Feiertag am Mittwoch. — Bitt: Am Dienstag und Samstagvormittag, wenn Feiertag am Freitag. — Kirchweih: 15. Oktober.

Malters: WKlv: 21. Aug., 26. Okt. — Kilbi: 20. Aug.  
 Schüpfheim: WWPfKlv: 13. März, 10. Aug. — WKlv: 12. April, 4. Okt., 8. Nov. — VKlv: 11. Mai. — SKlv: 2. Jan., 6. Febr., 6. März, 3. April, 8. Mai, 5. Juni, 3. Juli, 7. Aug., 4. Sept., 2. Okt., 6. Nov., 4. Dez. — AlbrS: Jeden Montag.  
 Sursee: WB: 9. Jan., 6. Febr., 6. März, 24. April, 29. Mai, 26. Juni, 17. Juli, 28. Aug., 18. September, 16. Okt., 6. Nov., 6. Dez.  
 Zell: WS: 26. Oktober.

## Kanton Uri.

Altdorf: V: 25. Jan., 8. März, 26. April, 24. Mai, 22. Sept., 11. Okt. Nov.: 8. V, 9. W, 29. V, 30. W, V: 20. Dez. — W: 26. Jan., 9. März, 27. April, 25. Mai, 12. Okt, 21. Dez.  
 Amsleg: V: 9. Oktober.  
 Andermatt: WB: 14. Juni, 15. und 29. Sept.  
 Erftfeld: WB: 5. April.  
 Göschenen: V: 26. September.  
 Seelisberg: V: 19. Okt.  
 Wassen: WB: 30. Mai, 17. Okt.

## Kanton Schwyz.

Arth: WKlv: 23. Okt. — Kilbi: 22. Okt.  
 Einsiedeln: WWPf: 28. Aug., 2. Okt., 6. Nov. — V: 6. Febr., 20. März, 24. April, 4. Dez. — Groß- und Kleinvieh-Ausstellung, Schlachtschafmarkt: 26. Sept. — Klv: Samstags.  
 Goldau: VKlv: 11. Sept.  
 Innerthal: WKlv: 11. Sept.  
 Muotathal: VKlv: 21. Sept. — WB: 26. Sept.  
 Schwyz: WB: 13. März, 1. Mai, 9. Okt., 13. Nov. — V: 11. April, 4. und 23. Sept. — Vg: 25. Sept. — Kant. Zuchtstiermarkt: 16. Oktober. — Kleinviehausstellung u. Schlachtschafmarkt: 9. Oktober. — W: 30. Januar, 14. Dez.  
 Siebnen: WWPfS: 25. Sept. — VS: 17. April, 16. Okt., 4. und 27. Nov. — Kleinviehausstellung und Schlachtschafmarkt: 10. Oktober.

## Kanton Obwalden.

Gismwil: V: 11. Okt. (Vormarkt am 10. ab 13 Uhr.)  
 Kerns: WB: 6. Dez. (Vormarkt am 5. ab 13 Uhr.)  
 Sarnen: V: 9. Febr., 20. April, 4. Okt. — WB: 10. Mai, 18. Oktober, 16. Nov. Am Tage vor jedem dieser Märkte Vormarkt ab 13 Uhr.

## Kanton Nidwalden.

Etans: WB: 19. April, 15. Nov.

## Kanton Zug.

Baar: W: 12. und 13. Nov. — V: 13. Nov.  
 Cham: V: 29. Nov. — W: 29. und 30. Nov.  
 Unterägeri: VKlv: 4. Sept. — W: 3. und 4. Sept.  
 Balchwil: W: 9. Okt.  
 Zug: WKlv: 21. Febr., 5. Dez. — W: 10. April, 29. Mai, 2. Okt.

## Automietfahrten Taxi

Telephon 6 88 32

mit modernem geschlossenem 5 bis 6 Plätze,  
für alle Anlässe. Uebernahme auch Boten-  
dienst und kleine Lastfahren. <sup>68</sup>

**Sehr bescheidene Preise.** — Ich empfehle mich ferner für Lieferung von  
frischem Gemüse, Obst und Südfrüchten. Lieferung auf Wunsch prompt ins Haus.

**Adelrich Schön-Christen, Dörfli, Wolfenschiessen**

78

### Bäckerei & Conditorei

*Kaffeestube*

*Colonialwaren*

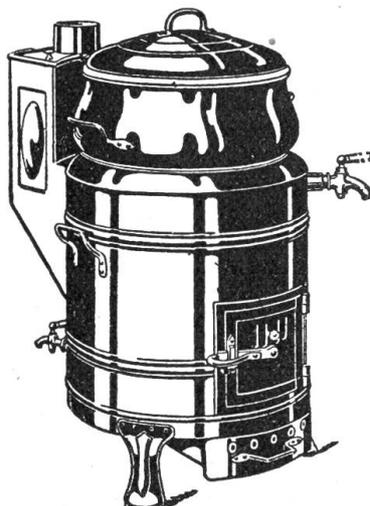
Mit höflicher Empfehlung

**Tobler-Amstutz**

Wolfenschießen Telefon 6 88 29

### K. Näpflin-Schilter

Eisenhandlung, Wolfenschießen



Billigste  
Bezugsquelle  
von compl.

**Waschherden  
und Waschge-  
schirr.  
Schwed.  
Waldwerk-  
zeug  
mit Garantie**

Haushaltsartikel

66

**Streichfertige Oelfarben,  
Bodenöl- und Wichse**

### Baufchreinerei Sargmagazin

**Josef Waser**

Mech. Schreinerei — Wolfenschießen

empfiehlt sich für alle ins Fach ein-  
schlagenden Arbeiten. Mechanische  
Bauschreinerei. Jetzt neu eingeführtes  
Sargmagazin. 79 Telephon Nr. 6 88 22

### Adolf Niederberger-Durrer

Dallenwil

*Mech. Bauschreinerei*

Anfertigung von Küchenmöbel

Qualitätsarbeit

Prompte Lieferung 102

# Verzeichnis empfehlenswerter Unterwaldner-Firmen

Die Nummer hinter der Firma gibt die Seite an, auf welcher dieses Geschäft inseriert.

## Aussteuergeschäfte:

Britschgi, Rägiswil Sept.  
Hug-Felchlin, Stans Aug.  
Gebr. Scheuber, Stans 96, 97  
Weber-Langenstein, Stans  
Fnh. A. Weber 90

## Automietfahrten:

W. Blättler, Stansstad 120  
Bucher, Kerns Juli  
A. Gabriel-Odermatt,  
Beckenried 119  
Fritz Jten, Stans 104  
A. Schön-Christen,  
Wolfenschießen 125

## Auto-, Velo- und Nähmaschinen- handlungen und Reparatur- werkstätten:

W. Blättler, Stansstad 120  
Gebr. Bünler, Dallenwil  
Jof. Christen, Stans März.  
A. Gabriel-Odermatt, 95  
Beckenried 119  
Gottfr. Liechti, Buochs 115  
Garage Niederberger, Stans 105  
Hans Moser, Buochs 92  
P. Schleiß, Buochs 115  
Sidler, Sarnen 113  
Staudler, Giswil April  
Gottfr. Waser, Stans 98

## Bäckereien und Konditoreien:

Blasius Christen, zum Kreuz,  
Stans 88  
S. Käslin, z. Rößli, Stans 90  
G. Luffi-Geißer, Stans 110  
Jam. Odermatt-Insfanger,  
Stans 108  
Tobler-Amstutz, W'schießen 125

## Bankgeschäfte:

Ersparniskasse Nidwalden,  
Stans 105  
Nidwaldner Kantonalbank,  
Stans 93, 111  
Obwaldner Gewerbebank 113  
Obwaldner Kantonalbank  
Sarnen 107  
Sparkasse Engelberg 106

## Baugeschäfte:

M. Christen, Stans 91  
Gottfr. Erni, Hergiswil. Mai  
A. Guidali, Hergiswil 112  
Franz Murer, Beckenried 118  
Truttmann-Bonani,  
Sarnen 113

## Bazars:

W. Camenzind, Buochs 115

## Bedachungen und Berrandungen:

K. Keiser jun., Stans 97  
Jof. Näpfli, Beckenried 116

## Bienenschreinerei:

Jof. Niem-Blättler, Büren April

## Bootsbau:

Adacher, Stansstad 121  
Jofef Waser, Stansstad 121

## Buchbinderei:

Franz von Matt, Stans  
81, 95, 103

## Buchhandlungen:

Jofef von Matt, Stans Okt.

## Chalet-Fabrik:

Walter Luffi, Stans

## Cigarres:

Schwestern Foller, Stans 89  
Ahermann-Amrein, Stans

## Coiffeurgeschäft:

Barpan-Lehmann, St'ftad 120

## Damenkonfektion:

M. Amstutz, Stans 108  
Meier-Waser, Stans 96  
Fr. A. Zimmermann-Nieder-  
berger, Buochs 115

## Devotionalien:

Franz von Matt, Stans 103

## Drogerie:

L. Durrer, Stans 91

## Einrahmungen:

Lang, Monopol, Stans 88  
Franz von Matt, Stans 95

## Eisenhandlung:

Deschwanden-von Matt,  
Stans 109  
A. Näpfli-Schilter,  
Wolfenschießen 125

## Elektrische Anlagen:

M. Binkert, Stans 95  
Gnos, Hergiswil Juli  
A. Luffi, Stans 96  
Gottfr. Waser, Stans 98

## Endefinken:

Flury-Martinelli, Stans 102

## Garagen:

W. Blättler, Stansstad 120  
Gaertner, Stansstad 115  
Niederberger, Stans 105  
Gabriel-Odermatt, B'ried 119  
Sidler, Sarnen 113  
Gottfr. Waser, Stans 98

## Gärtnerien:

Oskar Ahermann, Stans 112  
A. Odermatt-Egger, Stans 109

## Gewächshausbau:

Jof. Kaiser, Sarnen Febr.

## Grabstein-Geschäft:

Dominik Luffi, Stans 110

## Haushaltungsartikel:

Fr. Baggenstos, Stans 111  
Deschwanden-von Matt,  
Stans 109  
Lang, Monopol, Stans 88  
A. Näpfli-Schilter,  
Wolfenschießen 125  
Jakob Odermatt-Amstutz,  
Stans 100

## Herrenhutgeschäft:

Schwestern Foller, Stans 89

## Holz- und Kohlenhandlung:

Dillier-Whrsch, Sarnen 112  
Gut-Barmettler, Stans 104  
Jof. Zumbühl, Stansstad 78

## Hotel und Restaurants:

Hotel Bellevue-Terminus,  
Engelberg 107  
Hotel Krone, Giswil 113  
Hotel Mond, Beckenried 118  
Hotel Schützenhaus,  
Stansstad 121

## Holzbildhauerei:

W. Z'Koz, Stansstad 121

## Installations-Geschäfte:

Chr. Scheuber, Stans 97  
Th. Wyß u. Sohn, Stans 103

## Kaffee-Rösterei:

Ahermann-Amrein, Stans

## Käsergerätschaften:

Jakob Odermatt, Stans 100

# Verzeichnis empfehlenswerter Unterwaldner-Firmen

Die Nummer hinter der Firma gibt die Seite an, auf welcher dieses Geschäft inseriert.

## Kolonialwaren:

Achermann-Amrein, Stans  
 Franz Achermann-Durrer,  
 z. Schlüssel, Stans 97  
 Diener-Hummel, Stans April  
 L. Durrer-Engler, Stans 91  
 Lussi-Geißer, Stans 110  
 Hs. Käslin, z. Rößli, Stans 90  
 A. Obrist, Stans 111  
 Odermatt-Fanfanger, Stans 108  
 Tobler-Amstutz, W'schießen 125

## Kupferschmiede:

Fritz Willi, Stans Nov.

## Lederwarenfabrik:

Wittkop u. Co., Beckenried 87

## Luftseilbahnen:

Dallenwil-Wiesenberg 123

## Malerwerkstätten:

Jos. Baumgartner, Stans 103  
 C. Hermann, Stansstad 120  
 W. Bofinger, Stans 105

## Maschinenstrickerei:

Flury-Stofer, Stans Sept.

## Maßgeschäfte:

Murer, Beckenried 118  
 Wyrsch, Stans Sept.

## Messgereien:

H. Luternauer, z. Hirschen,  
 Stans 110  
 Schrader, Stans 91

## Möbelhandlungen:

Jos. Britschgi, Rägiswil. Sept.  
 Fischer, Beckenried 117  
 Hüser, Hergiswil 84  
 W. Z'Roß, Stansstad 121

## Molkereien:

Dober, Stans 90  
 Zelger, Postplatz, Stans. Febr.

## Ofenbau:

E. Dillier, Sarnen 106

## Optiker:

G. Keller-Durrer, Stans 111  
 Ed. Zumstein, Giswil Dez.

## Papeterie:

Franz von Matt, Stans  
 81, 95, 103

## Parquetterien:

Gebr. Biffig, Grafenort 123  
 Gebr. Wyrsch, Buochs 114

## Belzgeschäft:

Blättler-Waser, Stans 105

## Radio- und Grammophon-Handlungen:

M. Binkert, Stans 95  
 W. Blättler, Stansstad 120  
 Jos. Christen, Stans 91  
 Fr. Ad. Gabriel-Odermatt,  
 Beckenried 119

## Sanitätsgeschäft:

L. Durrer-Engler, Stans 91

## Sargmagazin:

Jos. Amstutz, Totengräber,  
 Stans 93  
 M. Imboden, Schmidgasse,  
 Stans 104  
 Jos. Waser, Wolfenschießen 125

## Sattler und Tapezierer:

C. Hermann, Stansstad 120  
 M. Käslin, Beckenried 116  
 F. Odermatt, Stans 100  
 Gebr. Scheuber, Stans 96, 97  
 W. Bofinger, Stans 105

## Schmiede und Schlosserei:

M. Christen-Hüser, Stans 102  
 Th. Wyß u. Sohn, Stans 103

## Schreibmaschinen:

Franz von Matt, Stans 81

## Schreinereien:

R. Goffo-Blättler, Roßloch 102  
 M. Imboden, Stans 104  
 Liem-Blättler, Büren April  
 Jneichen, Stans 93  
 M. Lussy u. Sohn, Stans 90  
 Niederberger-Durrer,  
 Dallenwil 125  
 Gebr. Omlin, Sachseln 113  
 Jos. Waser, Wolfenschießen 125  
 W. Z'Roß, Stansstad 121

## Schuhhandlungen:

J. Umbauen, Beckenried 116  
 W. Camenzind, Buochs 110  
 Fr. Gottl. Lussy, Stans Mai

## Seilbahnbau:

R. Niederberger Söhne  
 Dallenwil 123

## Spenglerei:

X. Reiser, Stans 97

## Sportgeschäft:

W. Deschwanden-von Matt,  
 Stans 109  
 Gebr. Scheuber, Stans 96, 97

## Transportgeschäfte:

Yten, Stans 104  
 Schön-Christen, W'schießen 125

## Trauerkränze:

Schwestern Joller, Stans 89

## Tuchhandlungen:

Ernst Achermann, Stans 101  
 M. Amstad, Stans 108  
 L. Amstad-Amstad, Buochs 115  
 Geß-Achwanden, Stans 93  
 Theres Liem, Stans 109  
 Meier-Waser, Stans 96  
 Stöckli-Zwiffig, Stans 98

## Versicherungen:

D. Dönni, Stans  
 (Neuenburger) 101  
 Praloran, Stansstad  
 (Waadtländer) 94  
 Schallberger, Ennetmoos  
 (Helvetia) Jan.  
 Scheuber, Ennetbürgen 117

## Wagnerei:

R. Niederberger, Dallenwil 123

## Weinhandlung:

Dthmar Bofinger, Stans 102

## Weißwaren:

Camenzind, Beckenried 116  
 Schwestern Frei, Stans 100  
 Theres Liem, Stans 109  
 Meier-Waser, Stans 96

## Mech. Werkstätten:

Bucher, Kerns Juli  
 Gottfr. Liechti, Buochs 115  
 W. Lussi, Oberdorf, Stans 94  
 Hs. Moser, Buochs 92  
 Christ. Scheuber, Stans 97  
 B. Schleiß, Buochs 115  
 Sidler, Sarnen 112

## Wollwaren:

Ernst Achermann, Stans 101  
 Diener-Hummel, Stans Okt.  
 Flury-Stofer, Stans Sept.  
 Stöckli-Zwiffig, Stans 98  
 Bofinger-Engler, Stans 102

## Mechanische Zimmerei:

Walter Lussi, Stans

## Behörden:

<b>Bundesrat</b> (Amtsperiode bis 1939):		Geburtsjahr
Dr. Johannes Baumann, Justiz- und Polizeidepartement (Bundespräsident)	Herisau	1874
Philipp Etter, Departement des Innern (Vizepräsident)	Menzingen	1891
Dr. Giuseppe Motta, Politisches Departement	Airolo	1871
Dr. Albert Meyer, Finanz- und Zolldepartement	Zürich	1870
Dr. Marcel Ed. Ernst Vilet-Golaz, Post- und Eisenbahndepartement	Château-d'Œux	1889
Rudolf Minger, Militärdepartement	Mülchi (Bern)	1881
Hermann Obrecht, Volkswirtschaftsdepartement	Solothurn	1882

### Nidwalden:

<b>Rationalrat:</b> Gottfried Odermatt, Ennetbürgen. — <b>Ständerat:</b> Remigi Joller, Stans.		
<b>Regierungsrat</b> (Amtsperiode 1937—1940):		Geburtsjahr
Joller Remigi, Landammann, 1938/39, Vorsteher des Vermessungswesens	Wohnort	1891
Christen Werner, Landesstatthalter, Chef für Wasser- und Elektrizitätswirtschaft	Stans	1895
Odermatt Carl, Landesfächermeister	Wolfenschießen	1882
Gabriel Dr. Th., Polizei- und Sanitätsdepartement	Stans	1875
Niederberger Karl, Land- und Forstwirtschaftsdirektor	Oberdorf	1877
Wagner Arnold, Vorsteher des Armen- und Vormundschafswesens	Stans	1890
Odermatt Gottfried, Erziehungsdirektor u. Chef der Arbeitslosenversicherung	Ennetbürgen	1880
Blättler Josef, Militärdirektor	Hergiswil	1881
Frank Hans, Baudirektor, Chef des Steuerwesens	Buchs	1882
Roz Walter, Lebensmitteldirektor	Stansstad	1878
Gander-Joller Josef, Vorsteher des Amtes für Maß und Gewicht und des Gemeindedepartementes	Beckenried	1876

**Obergericht:** Ed. Amstad, Beckenried (Präsident), J. Frank, Ennetbürgen, J. Zumbühl-Wagner, Wolfenschießen, W. Odermatt, Fürigen, Jof. Zumbühl, Stansstad, J. Blättler, Oberdorf, Dr. J. Siegwart, Hergiswil, Max Kaiser, Oberförster, Stans.

**Kantonsgericht:** Lic. jur. W. Käslin, Beckenried (Präsident), E. Achermann, Stans, M. Riff, Ennetbürgen, L. Amstad, Buchs, Frz. von Büren, Ennetmoos, Rem. Blättler, Hergiswil, W. Niederberger, Stans.

**Landrat:** Stans: Zimmermann A., Bucher E., Scheuber Ch., Joller W., Dr. Odermatt, Blättler C., Stöckli K., Bläsi A., Luffi Ed., Zelger Ad., Kaiser M. Ennetmoos: Odermatt A., Amstad J., Barmettler R. Dallenwil: Niederberger R., Odermatt J., Odermatt R. Stansstad: Luffi R., Bircher J., Durrer A., Waser W. Oberdorf: Mathis P., Flüeler J., Flüeler W., Odermatt D., Luffi W. Buchs: Bucher B., Dr. Odermatt, Baumgartner J., Meier J., Odermatt W., Christen Th., Barmettler A. Ennetbürgen: Amstutz Th., Frank J., Mathis A., Gabriel M. Wolfenschießen: Näpflin R., Niederberger A., Christen R., Niederberger J., Blättler W. Beckenried: Kaeslin W., Wymann D., Murer E., Amstad-Wyrsch J., Gander J., Käslin J. Hergiswil: Erni G., Krummenacher J., Zraggen E., Blättler E., Hediger A., Blättler-Weber R., Keiser W., Mathis A. Emmetten: Würsch D., Würsch R.

### Obwalden:

<b>Rationalrat:</b> Maria Odermatt, Alpnachstad. <b>Ständerat:</b> Dr. Walter Amstalden, Sarnen.		
<b>Regierungsrat:</b>		Geburtsjahr
Stockmann, J. W., Finanzdepartement, Landammann	Wohnort	1877
Amstalden Walter, Dr. jur., Landesstatthalter, Justizdepartement	Sarnen	1883
Röthlin Arnold, Departement des Vormundschafswesens und Armenwesens	Kerns	1879
Odermatt, Maria, Baudepartement	Alpnachstad	1867
Infinger, Eduard, Militärdepartement	Engelberg	1880
Abächerli-Halter, Alois, Staatswirtschaftsdepartement	Giswil	1895
Gasser Franz, Departement des Gemeindegewesens	Lungern	1889

**Obergericht:** Jul. Stockmann, Sarnen (Präsident), L. R. Eberli, Giswil (Vizepräsident), L. Egger, Kerns, Heß D., Kerns, M. Kohrer, Sachseln, Franz Burch, Schwändi, J. Lütold, Alpnach.

**Kantonsgericht:** J. Röchler, Sarnen (Präsident), Simon Heß, Alpnach, Walter Ettlin, Kerns, Jof. Ettlin, Kerns, Josef Vogler, Lungern, Nikolaus Ettlin, Kerns, Carlo Stockmann, Sarnen.

**Kantonsrat:** Sarnen: J. Burch, J. Gasser, R. Rifer, R. Burch, D. Durrer, Ch. Dillier, A. Imfeld, L. Spichtig, W. Dmlin. Kerns: Th. Durrer, R. Ettlin, M. Ettlin, R. von Roz, J. Ettlin. Sachseln: A. Kohrer, P. von Flüe, J. Schäl. Alpnach: E. Heß, G. Wallimann, J. Lütold, A. Jöri. Giswil: J. Abächerli, Dr. Th. Biner, J. Eberli, W. Enz. Lungern: J. Vogler-Ming, B. Ming, E. Bürgi. Engelberg: J. Waser, J. Amrhein, Dr. J. Gander, D. Feierabend.

# Walter Lussi

## Zimmermeister - Stans

Telephon 6 71 43



### Zimmerarbeiten

jeder Art für Neu-, Um- und Aufbauten

### Treppenbauarbeiten

für einfache u. komplizierte Verhältnisse

**Riemenböden - Fastäfer**

Teil- oder Pauschal-Uebernahme von

Nidw. Landhaus-, und Schweizer-Chalet

Scheune-, Alpstall-Bauten

Projekte zur Verfügung

Verlangen Sie Offerte



Wir empfehlen unsere

**Hektaren-  
und Kopf-Versicherung**  
für Landwirte

Weitgehender Versicherungsschutz bei Unfällen  
und Haftpflicht-Ansprüchen. Niedrige Prämien —  
Verlangen Sie kostenlos Offerte. —

Unfall-, Haftpflicht- aller Art, Autohaftpflicht-  
und Kasko-, Mittelstandskranken-  
Versicherungen.

Generalagentur für die Zentralschweiz:

96

**ALEX. GILLI & HANS FARNER**

Telephon 2 07 90

**Luzern**

Pilatusstraße 58